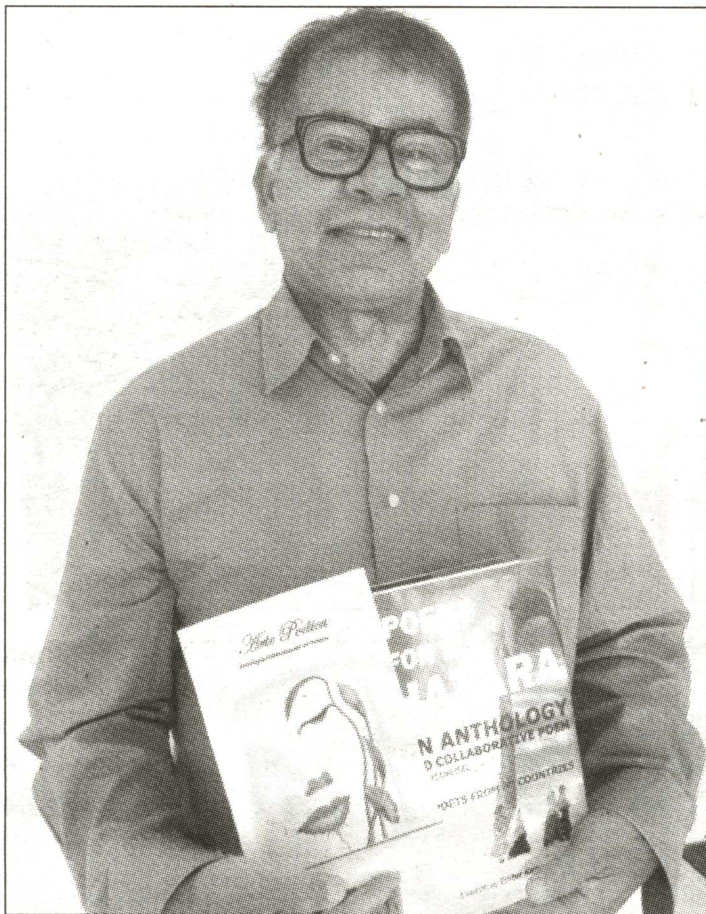
Papiamento cruzando frontera



PAPIAMENTO ta cruzando frontera fo'i di 2008 caba bay Albania, China, Brazil, Canada, Argentina, Estados Unidos y Italia cu e poesianan di e poeta/escritor Arubiano Quito Nicolaas. Pa basta aña caba e conocido autor Quito Nicolaas a bin ta publicando su poesianan na Aruba, Hulanda y demas islanan den Reino.

Den tur corant su poesianan a yega di ser publica pa un publico grandi por lesa. Igual cu n'e islanan den Caribe, na Hulanda tambe el a yega di actua riba podium di diferente teatro pa declama su poesianan na Papiamento, unda semper bay e ta duna un splicacion di e contenido di e poesia.

Asina cu internacionalmente tambe e ultimo dos decada e poeta aki a ser descrubi. Desde 2008 su poesianan na Papiamento a cruza frontera y a capta e curazon di otro pueblonan pa tuma nota di un bida idylico na Aruba, su naturaleza, e amabilidad di su pueblo y e soñonan pa futuro.

E aña aki un haiku di e autor a keda publica na Albania den e revista Haik Albania.
China tambe na su turno a demostra interes pa publica algun obra di e yiu di tera aki, asina cu na 2009 Scultura di Santo, un di e poesianan, a sali den The Dictionary of International Contemporary Poets.
E siguiente pais cu a bati na su porta tabata Brazil, cu na 2010 a publica 6 di su poesianan, entre otro e poema Encuentro den e Revista Biografia.

Canada tabata e siguiente cu na juni 2011 a demostra interes, cu a publica su poesia Deseo/Desire den e ezine World Poetry Reading Series. Argentina a sigui na 2013 y den e antologia Arte Poética; Antología Internacional de Poesía, dos poesia Paisaje Lirico y Pintura Corporal, traduci na Spaño pa Ramon Todd Dandaré. a ser publica.
E aña aki (2014) na februari a sali na New York e antologia Poems for the Hazara: A Multilingual Poetry Anthology cu tambe ta contene dos poesia, esta Conversation y Betrayal.
Recientemente ta e revista Margutte di Italia a acerca e autor pa publica algun di su poemanan, entre otro e poesia Malvinas, cual a ser traduci na Italiano.

Asina nos Papiamento como lenga materno y di nos literatura a bay ta biahando rond mundo y cruzando frontera di Caribe y sera conoci den paisnan den Europa, Asia, Norte- y Sur America. No solamente e continentenan aki a sera conoci cu e arte poetico di un Arubiano, pero alabez nan a cera conoci cu e isla Aruba y nos lenga materno Papiamento.